



Единый День действий 2



ВФП создана для трудящихся 3



Международная встреча в Португалии 4



Миграционное обозрение 6



Медицинский полис для трудового мигранта 8



# ВЕСТИ

# ТРУДОВОЙ МИГРАЦИИ

www.profmigr.com

e-mail: info@profmigr.com

Газета объединенных трудящихся-мигрантов

№5(63), август-сентябрь 2014

*«Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства».*

*Всеобщая декларация прав человека. Статья 1*

НОВОСТИ

## Международная профсоюзная встреча «Трудовая миграция и трудовые права» *Всем трудящимся равные права!*



Девятого августа 2014 года в Москве состоялась международная профсоюзная встреча «Трудовая миграция и трудовые права», организованная Профсоюзом трудящихся-мигрантов. В семинаре приняли участие Профсоюз трудящихся-мигрантов (Россия), Республиканский профсоюз работников промышленных, бюджетных отраслей, сферы услуг и агрокомплекса «Жанарту» (Казахстан), Профсоюз «Защита» (Россия), представитель штаб-квартиры Всемирной федерации профсоюзов.

Среди присутствовавших выступили члены Профсоюза трудящихся-мигрантов, представители Совета рабочих Москвы, Российского исполнительного комитета Советов рабочих, специалистов и служащих, российских левых и коммунистических партий и общественных объединений, представитель московского бюро Международной организации по миграции (МОМ). В качестве наблюдателей в работе семинара себя представили такие организации, как Федерация независимых профсоюзов России (ФНПР), Московская федерация профсоюзов (МФП), Учебно-исследовательский Центр МФП и Всеобщая конфедерация профсоюзов (ВКП).

В деловой, конструктивной атмосфере были обсуждены проблемы трудовых мигрантов как в глобальном масштабе, так и в России и на пространстве бывшего СССР. Особенности положения дел в сфере трудовой миграции и многочисленные нарушения прав трудящихся-мигрантов — насущная проблема для многих членов профсоюза.

Продолжение на стр. 2



## Обсуждаем изменения в миграционном законодательстве

СЕМИНАР

Более пятидесяти членов профсоюза собрались в субботу 27 сентября в Сахаровском центре на очередной информационно-консультационный семинар. Изменения в миграционном законодательстве, вступившие в силу в 2014 году, требуют от трудовых мигрантов повышенного внимания и ответственности для сохранения своего законного (легального) статуса пребывания и занятости на территории Российской Федерации. Подробно рассмотрены типичные ошибки трудовых мигрантов и конфликтные ситуации, в которые они попадают наиболее часто в процессе своей работы в России. Опытные работники профсоюза ответили на многочисленные вопросы.



Вторая половина семинара стала частью международной профсоюзной акции, проводимой уже не первый год по призыву Всемирной федерации профсоюзов (ВФП) в виде Единого Дня действий. В этом году борющиеся профсоюзы на всех пяти континентах выступили против безработицы и в защиту прав трудящихся, лишенных возможности честно и достойно трудиться.

Участники семинара ознакомились с историей создания и современной деятельностью Всемирной федерации профсоюзов (ВФП), членом которой наш профсоюз является с прошлого года.

Коллективная фотография участников семинара нашего профсоюза и выдержки из Заявления (на английском языке) опубликованы на главном сайте ВФП по адресу в Интернете: <http://www.wftucentral.org/international-action-day-around-world-continued/>.

В ходе Международного Дня действий, организованного ВФП, было единогласно принято Обращение к профсоюзам и трудящимся мира, в котором, в том числе и от имени всех членов Профсоюза трудящихся-мигрантов, была выражена поддержка в борьбе против безработицы и за достойный труд.

Профмигр ИНФОРМ

## Конференция профсоюза состоится 20 декабря

ОФИЦИАЛЬНО

На прошедшем заседании ЦК Профсоюза трудящихся-мигрантов рассмотрен один вопрос — о проведении второй отчетно-выборной конференции профсоюза. Ее решение провести 20 декабря 2014 года. От ста пятидесяти членов профсоюза должен быть избран один делегат. Центральный коми-

тет профсоюза особо подчеркнул важность подготовки к проведению отчетно-выборной конференции профсоюза и, особенно, выборов делегатов на конференцию, для придания нового, энергичного импульса для развития Профсоюза трудящихся-мигрантов как важнейшего инструмента защиты трудовых и социальных прав своих членов.

Профмигр ИНФОРМ

[www.profmigr.com](http://www.profmigr.com)

## Международная профсоюзная встреча «Трудовая миграция и трудовые права» *Всем трудящимся равные права!*

НОВОСТИ



Начало на стр. 1

Участники семинара единодушно отмечали ведущую роль профсоюзов в защите трудовых прав российских и иностранных работников, их неразрывную взаимосвязь, и высказались за вступление трудовых мигрантов как в уже существующие профсоюзы, так и за образование новых первичных организаций профсоюзов на тех рабочих местах, где пока отсутствуют объединения трудящихся.

По мнению участников семинара необходимо бороться за равные права трудовых мигрантов и местных работников, соблюдение трудового законодательства, которое повсеместно нарушается по отношению ко всем работникам, и обязать работодателей платить страховые взносы в социальные фонды за иностранных работников наравне с местными трудящимися.



Выдвинуто предложение о необходимости подготовки специального, посвященного трудовой миграции документа Всемирной федерации профсоюзов, объединяющей 90 миллионов трудящихся 120 стран на всех континентах планеты. Прозвучали предложения к такому документу крупнейшего международного объединения профсоюзов.

Участники семинара выразили солидарность с независимыми рабочими профсоюзами Казахстана, чья деятельность поставлена под

угрозу, в связи с принятием нового закона о профсоюзах и поправок в Уголовный Кодекс Казахстана.

Участники семинара поддержали принятые профсоюзами-членами ВФП Заявления «В защиту прав трудящихся на создание своих объединений», «Прекратить кровопролитие на Украине» и «Остановить убийства в Палестине», в которых также содержится призыв ко всем профсоюзам присоединиться к выдвинутому в заявлениях требованию.

Профмигр ИНФОРМ

## ПРОФСОЮЗ ПОМОГ РАЗРЕШИТЬ 340 ТРУДОВЫХ КОНФЛИКТОВ И ПОЛУЧИТЬ 18 126 500 РУБЛЕЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ

СОЛИДАРНОСТЬ

3 октября 2014

### Единый День действий против безработицы и в защиту прав безработных, за достойную работу для всех!

#### Обращение к профсоюзам и трудящимся мира

Собрание Профсоюза трудящихся-мигрантов в связи с Единым Днем действий приняло обращение к профсоюзам и трудящимся мира.

Положение трудящихся в современном мире — мире XXI века — не становится лучше. Наоборот, оно ухудшается в большей части планеты. Против трудящихся развязана самая настоящая война: идет повсеместное наступление на их права и свободы, на условия жизни простых людей и членов их семей. Одно из основных направлений — атака на право людей зарабатывать себе на жизнь честным трудом и отстаивать право на труд. По самым общим подсчетам сейчас в мире около 200 миллионов трудящихся лишены работы, в том числе 75 миллионов молодых людей, а в условиях крайней нищеты живут более 1,2 миллиарда человек.

Одновременно растет социальное неравенство. Только за минувший год армия миллионеров увеличилась на 15%, а около 40% состояний сделаны за последние пять лет. Это рекорд с начала 2000-х годов.

Таковы последствия глобального экономического кризиса, в который в 2008 году в очередной раз вверг человечество крупный капитал, стремящийся ради получения все больших прибылей установить свой контроль над ресурсами планеты и путями их транспортировки. Ради этого во многих странах мира уже льется кровь, полыхает пожар войны, а главными жертвами войны становятся простые люди труда, их дети, женщины и старики. Афганистан, Ирак, Сирия, Ливия, Палестина, Украина — далеко не полный список стран, где льется кровь трудового народа.

Именно поэтому Всемирная федерация профсоюзов, образованная в октябре 1945 года, призвала всех трудящихся мира провести 3 октября 2014 Единый День действий против безработицы и в защиту прав безработных, за достойную работу для всех.

Мы, граждане стран разрушенного Союза Советских Социалистических Республик, в котором безработица была ликвидирована еще в 30-х годах прошлого столетия,

страдаем от возрожденного в наших государствах капитализма. Он породил давно преодоленные пороки, в их числе и безработицу и отсутствие достойной работы для всех, заставил нас покинуть родные места и стать трудовыми мигрантами.

Мы, члены Профсоюза трудящихся-мигрантов, присоединяем свой голос к голосу международного борющегося профсоюзного движения и требуем:

— Остановить войны и кровопролитие!

— Прекратить наступление на права трудящихся!

— Обеспечить каждому возможность мирно, честно работать и кормить свои семьи, достойно заботиться о детях и стариках!

— Мы призываем всех трудящихся, независимо от гражданства и национальности, вероисповедания или убеждений, пола и возраста, объединиться в профсоюзы для того, чтобы совместно отстаивать наши общие права.

Москва,

27 сентября 2014 года

## Идет отчетно-выборная кампания

НОВОСТИ

В первичных организациях Профсоюза трудящихся-мигрантов стартовала отчетно-выборная кампания. На проходящих повсеместно собраниях члены профсоюза обсуждают успехи и недостатки работы профсоюзных организаций в прошлом и текущем годах. А также выбирают новые составы профсоюзных комитетов и делегатов на вторую отчетно-выборную конференцию Профсоюза трудящихся-ми-

грантов, занятых в строительстве, жилищно-коммунальном хозяйстве и смежных отраслях. На собраниях выдвигаются новые инициативы по улучшению деятельности профсоюза по защите трудовых и социальных прав трудящихся-мигрантов и членов их семей.

Конференция состоится 20 декабря 2014 года.

Призываем всех членов профсоюза принять активное участие в отчетно-выборной кампании!

Профмигр ИНФОРМ

## Дорогие друзья! Члены профсоюза, трудовые мигранты!

**Восемь лет наш профсоюз вместе с вами отстаивает трудовые права мигрантов. В каждой конкретной ситуации мы всегда были на стороне униженных и притесняемых. В большинстве случаев наша совместная борьба приносила нам успех.**

Но теперь ситуация в России меняется: приняты новые законодательные акты, призванные еще больше ограничить количество трудовых мигрантов, ужесточаются условия жизни и работы в России, растет неприятие российских граждан в отношении мигрантов.

Мы призываем вас учитывать это при принятии вашего персонального решения продолжать оставаться на территории Российской Федерации или отправиться к себе на родину. Мы советуем вам рассказать об этом товарищам, друзьям, знакомым, родственникам, которые еще только собираются ехать на работу в Россию. Пусть они отложат свой приезд в Россию до лучших времен. Иначе они могут против своего желания оказаться в числе нелегалов, попасть в трудовое рабство, быть высланными из России без права возвращения, оказаться жертвой физического насилия. И тогда стремление помочь семье

на родине обернется большими проблемами. Еще и еще раз подумайте, прежде чем принимать решение о поездке на работу в Россию.

Мы надеемся, что вы примете правильный и взвешенный выбор.

**Если вы все-таки решили ехать в Россию, то должны знать:**

— в течение 7 рабочих дней вы должны встать на миграционный учет;

— работать в России можно только при наличии разрешения на работу или патента;

— для получения доступа к медицинскому обслуживанию вы должны приобрести полис добровольного медицинского страхования;

— для работы в различных отраслях экономики в России необходимо владеть русским языком в пределах, определенных российским законодательством;

— для защиты своих трудовых, социальных и других прав вам следует стать членом профсоюза.

По всем вопросам обращайтесь в профсоюз для бесплатных консультаций.

ЦК Профсоюза  
трудящихся-мигрантов

### Акции единого Дня действий прошли на всех континентах

На всех континентах планеты активные профсоюзы откликнулись на призыв Всемирной федерации профсоюзов провести акции в рамках Единого Дня действий 3 октября 2014 г. «Борьба против безработицы и в защиту тех, кто лишился работы!», «За достойный труд!» — с такими лозунгами трудящиеся вышли на митинги, шествия, пикеты, собрания в Европе и на Ближнем Востоке, в Африке и в Азии, в Америке и в Австралии.



Генеральный секретарь Всемирной федерации профсоюзов (ВФП) Георгиос МАВРИКОС ответил на вопросы корреспондентов «Правды». Вопросы подготовили Виктор ТРУШКОВ и Андрей ФИЛИППОВ

## ВФП создана трудящимися для трудящихся



В октябре состоится очередной пленум центрального комитета КПРФ. На нем будет рассматриваться вопрос о повышении роли партии в рабочем движении. «Правда» начинает серию публикаций под рубрикой «Коммунисты и рабочий класс». Ее цель: обмен опытом укрепления связей с современным рабочим движением, который накоплен коммунистическими партиями разных стран. Открывает новую рубрику генеральный секретарь Всемирной федерации профсоюзов Георгиос Маврикос. Работа в профсоюзах всегда была неотъемлемой составной частью политической борьбы коммунистов. Большое внимание уделяли ей большевики и лично В.И. Ленин.

В 1945 году была образована Всемирная федерация профсоюзов (ВФП), ставшая самым мощным и авторитетным профсоюзным объединением в мире. Это — современное классово ориентированное, демократическое, независимое, интернациональное объединение трудящихся. С 2005 года ВФП возглавляет греческий коммунист Георгиос Маврикос. Он неоднократно приезжал в Россию. В 2013 году товарищ Маврикос участвовал в работе XV съезда Коммунистической партии Российской Федерации и выступал на нем. Сегодня он отвечает на наши вопросы.

— Товарищ Маврикос, верно ли, что снизился интерес работников наемного труда к профсо-

юзам? Чем объяснить, что в ряде капиталистических стран сокращается доля членов профсоюза среди рабочих и других работников наемного труда?

— Сегодня, в условиях мирового капиталистического кризиса и яростных нападков капитала и правительств на трудовые и социальные права народа, можно предположить, что мы стоим на пороге новой реальности в международном профсоюзном и рабочем движении. Есть все основания предполагать, что в будущем предстоят укрепление боевого характера и значительный прирост сторонников в профсоюзные ряды.

Разрушение социализма в Советском Союзе и других странах мировой социалистической системы стало тяжелым ударом для всего международного рабочего движения. От последствий этого шока ему еще не удалось до конца оправиться. А тем временем в результате длительного влияния социал-демократической идеологии в профсоюзной среде, особенно в Европе, из-за негативного воздействия еврокоммунизма и ослабления авангардной роли рабочего класса (а значит, и коммунистических партий) миллионы трудящихся стали покидать профсоюзы, которые погрязли в реформизме, бюрократии, коррупции, тайных сговорах с олигархами и правительствами.

Рабочие покидают профсоюзы «социального партнерства»: им не интересно быть членами профсоюзов, которые подчиняются стратегии капиталистов и действуют по их указке.

Примерами того, как профсоюзные организации теряют миллионы своих приверженцев, могут послужить такие профсоюзы, как Всеобщая конфедерация труда (ВКТ) Франции, Рабочие комиссии Испании, Всеобщая итальянская конфедерация труда. Дело в том, что их руководство отказывается от клас-

сово ориентированной борьбы. Не случайно эти профсоюзы становятся членами Международной конфедерации профсоюзов (МКП).

— Что понимает Всемирная федерация профсоюзов под «классовыми профсоюзами»?

— Классово ориентированное профсоюзное движение было создано трудящимися для трудящихся, чтобы на всех этапах своей деятельности служить как краткосрочным, так и долгосрочным интересам рабочего класса.

Классово ориентированное движение основывается на теории Маркса. Это движение, которое выражает интересы единого рабочего класса. Это движение, которое каждый день стремится диалектически объединить форму и содержание борьбы в рамках ее тактических приемов и шагов для достижения стратегической задачи: краха капитализма.

Классово ориентированное движение — это движение, которое ежедневно борется за решение актуальных проблем трудящихся (заработная плата, безработица, социальные гарантии и т.д.) и посредством этой борьбы твердым шагом продвигается к полному решению основных проблем трудового народа, к избавлению от капиталистической жестокости, к ликвидации эксплуатации человека человеком.

— Какие первостепенные задачи решают профсоюзы, входящие во Всемирную федерацию профсоюзов, на современной стадии капитализма?

— Всемирная федерация профсоюзов — это «дочь» победы над фашизмом и «дом» для международного рабочего класса. Своей обширной деятельностью на международном, региональном и секторальном уровнях ВФП ставит своей целью объединение трудящихся в



классовой борьбе против капиталистической жестокости и несправедливости, против империализма, за создание альянса между рабочим классом и трудовыми народными слоями, бедными фермерами и самозанятыми работниками. Цель этого союза — улучшение качества жизни и условий труда.

Поэтому приоритетной задачей профсоюзов является повседневная работа там, где есть наемные и эксплуатируемые работники, — на заводах и фабриках, в транснациональных корпорациях, в народных районах.

— Какими, по вашему мнению, должны быть оптимальные отношения в современном обществе между рабочим классом, профсоюзами и политическими партиями?

— Классово ориентированные профсоюзы — это массовая организация рабочего класса. Они должны объединять трудящихся, невзирая на различия в идеологиях, религиях, независимо от гендерной принадлежности и т.д. Они должны объединить трудящихся как класс. Они должны быть открытыми, демократическими и иметь боевой характер.

Внутри самих профсоюзов очень важную роль играют рабочие-коммунисты, которые являются предста-

вителями пролетарского авангарда и носителями самых позитивных, самых прогрессивных, самых оптимистических ценностей, таких, как интернационализм, солидарность, классовое единство и социалистическая перспектива.

Мы считаем жизненно важным демонстрировать рабочему классу, особенно молодежи, величайшие достижения Советского Союза, великую роль Коммунистической партии Советского Союза, коммунистических и рабочих марксистско-ленинских партий во всех социалистических странах, сравнивая их заботу о миллионах трудящихся с капиталистической жестокостью.

В то же самое время классово ориентированное профсоюзное движение должно разоблачать порочную роль тех политических партий, которые приспосабливаются неонацистским, расистским и неоконсервативным идеологиям. Оно должно изобличать враждебную роль, которую играло социал-демократическое движение в прошлом веке и продолжает играть по сей день.

Именно от этого зависит боевой характер профсоюзов, их борьба за классовое единство и расширение наших рядов.

Источник:

Газета «Правда», №102 (30164), 18 сентября 2014 года

## Заявление генерального секретаря ВФП Георгиоса Маврикоса

Саммит НАТО, прошедший в Уэльсе 4-5 сентября 2014 года, подчеркивает усиление агрессивности этой империалистической политической и военной коалиции. Ее способность действовать и осуществлять военное вмешательство в любом уголке планеты и дальше будет усиливаться. В любом месте планеты, где возникает угроза интересам монополий США и Евросоюза и где острое соперничество с другими силами приводит к противостоянию в сфере дележа награбленного капиталистами.

Не случайно специальной темой этого саммита стало укрепление присутствия НАТО в Европе в связи с кровавым развитием событий на Украине и максимальной конфронтацией с Россией.

Поэтому империалисты пытаются преодолеть империалистические противоречия и планируют дальнейшее увеличение волевыми стаи НАТО и ее баз в Европе с тем, чтобы совместно с Евросоюзом занять более выгодную позицию в противостоянии с Россией. Планы увеличения военных расходов НАТО, так называемая «Система ПРО», наращивание так называемых «мобильных военных сил» и более тесная привязка Украины к натовской стратегии — все это под названием «Европейской безопасности» будет служить достижению этой цели.

Рост военных расходов будет осуществляться за счет новых налогов на трудящихся и сокращением их зарплат.

Такое развитие событий способствует серьезному росту угроз возникновения военных конфликтов, а также риску всеобщего пожара войны. Оно не имеет ничего общего с безопасностью народов Европы, и лишь содействует «безопасности» извлечения прибылей и осуществлению стратегических планов европейских и американских монополий.

Помощь, которую НАТО предлагает незаконному правительству в Киеве, поддерживаемому фашистскими силами для продолжения кровопролития на юго-востоке Украины, еще раз подтверждает необходимость для всех нас вести сегодня борьбу за роспуск НАТО.



Мы призываем всех трудящихся пяти континентов усилить борьбу против участия их стран в осуществлении военных планов НАТО, которые уже принесли много страданий рабочему классу и народным слоям всех стран. Призываем выдвинуть требования немедленно положить конец убийственным атакам правительства Украины на русскоговорящее население страны!

Мы призываем все боевые профсоюзы России крепить отношения с ВФП. Вступить в контакт с ВФП и возродить товарищеские братские и тесные отношения периода 1945-1991 годов.

Георгиос МАВРИКОС, генеральный секретарь ВФП, Афины, Греция, 8 сентября 2014 года

## Напоминание современному фашистам

Приговор Нюрнбергского Трибунала был оглашен 30 сентября — 1 октября 1946 г. Трибунал приговорил Геринга, Риббентропа, Кейтеля, Кальтенбруннера, Розенберга, Франка, Фриха, Штрейхера, Заукеля, Йодля, Зейсс-Инкварты, а также Бормана (заочно) к смертной казни через повешение, Гесса, Функа и Редера — к пожизненному заключению, Шираха и Шпеера — к 20, Нейрата — к 15 и Деница — к 10 годам тюремного заключения. Трибунал объявил руководящий состав национал-социалистской партии, СС, СД и гестапо преступными организациями. Член Трибунала от СССР в Особом мнении заявил о своем несогласии с решением об оправдании Фриче, Папена и Шахта и признании генерального штаба и членов правительственного кабинета преступными организациями, так как в распоряжении Трибунала имелось достаточно доказательств их виновности. После отклонения Контрольным советом ходатайств осужденных на смертную казнь о помиловании приговор в ночь на 16 октября 1946 г. был приведен в исполнение.

«...Мы разделяем соображения советского судьи, — писала в передовой статье «Правда». — Но и при наличии Особого мнения советско-



го судьи нельзя не подчеркнуть, что вынесенный в Нюрнберге приговор над гитлеровскими душегубами будет оценен всеми честными людьми во всем мире положительно, ибо он справедливо и заслуженно наказал тяжчайших преступников против мира и блага народов...»

Характерно отношение немецкого населения к процессу. Пятнадцатого августа 1946 г. американское управление информации опубликовало очередной обзор проведенных опросов: подавляющее число немцев (около 80%) считало Нюрнбергский процесс справедливым, а виновность подсудимых неоспоримой; около половины опрошенных ответили, что подсудимым должен быть вынесен смертный приговор; только четыре процента отозвались о процессе отрицательно.

Источник:

<http://www.vremia.ua/rubrics/istoriya/6302.php>

# Международная встреча профсоюзов в Португалии

В пригороде Лиссабона, столицы Португалии, 2 и 3 октября состоялась международная встреча профсоюзов, объединенных во Всемирную федерацию профсоюзов (ВФП), а также крупных профсоюзных центров Португалии.



Собравшиеся представляли около пятидесяти профсоюзов стран Африки, Азии, Европы и Латинской Америки. Встреча была организована в связи с 69-й годовщиной образования Всемирной федерации профсоюзов, которая была учреждена 3 октября 1945 года в Париже. В ознаменование этого события ВФП уже не первый год проводит в это время Единый День действий — международную акцию, в рамках которой каждый профсоюз, входящий в ВФП, по своему усмотрению организует какое-либо мероприятие: митинг, шествие, забастовку, направленные на решение общих для всех трудящихся мира задач. В этом году акция прошла под лозунгом борьбы с безработицей и за достойные условия труда. По данным Международной организации труда (МОТ) в настоящее время в мире насчитывается 180 миллионов безработных, и количество их продолжает расти.

Участники международной встречи в Лиссабоне, рассказывая о про-

блемах работников в своих странах, дополнили эти сухие цифры впечатляющей картиной массового сокращения рабочих мест, снижения уровня заработных плат и социальных пособий по безработице, роста числа занятых в неформальных секторах экономики на прекарных условиях труда, общего снижения уровня жизни трудящихся и их семей в разных странах. Они подвергли резкой критике действия правительств своих стран и международных финансовых институтов, в том числе и международного валютного фонда (МВФ), которые видят выход из сложившейся драматической ситуации, в основном, через приватизацию государственного сектора экономики и сокращение государственных гарантий безработным.

Глобальный экономический кризис, на который ссылаются как на причину снижения уровня жизни и социальной защиты, произошел не по вине рабочих, однако выход из него предлагается производить за счет именно работников!

В принятом единогласно итоговом документе представители профсоюзных организаций пятидесяти стран мира призвали крепить международную солидарность рабочих всего мира в их борьбе против наступления международного империализма на права рабочих, против роста безработицы и нищеты, против политики развязывания новых военных конфликтов, за мир, достойные условия труда и социальный прогресс.

В работе международной встречи принял участие председатель центрального комитета Профсоюза трудящихся-мигрантов Ренат Каримов. В своем выступлении он рассказал о тяжелом положении, в котором оказались работники всех постсоветских государств после развала Советского Союза в 1991 году, о массовой трудовой миграции и некоторых аспектах деятельности Профсоюза трудящихся-мигрантов.

Профмигр ИНФОРМ

## Было бы больше пользы (письмо в редакцию газеты «Вести трудовой миграции»)

В течение трех лет оказываю переводческие услуги судебным и правоохранительным органам города Иваново и Ивановской области и мне приходится встречать разных мигрантов.

Некоторые приезжие отправляют последние деньги на родину и не задумываются о своем статусе: легальны ли они. Надеются, что их не поймут. А если и попадают в руки правоохранительных органов, то наивно полагают, что самое главное в их правонарушении — это искреннее признание, слезно просят не выдворять их за пределы России, а тем паче закрывать на 5 лет границу.

Есть, конечно, и желающие обмануть сотрудников ФМС; они не признают своих ошибок.

Но большинство мигрантов, получивших в наказание административное выдворение, по моему субъективному мнению являются жертвами нечестных на руку мошенников. Эти мошенники-прохиндеи, ошивающиеся вокруг офисов ФМС, как правило, обещают в кратчайшие сроки оформить липовый патент или поддельное разрешение на временное проживание. В результате неудавшийся соискатель попадает на скамью подсудимых и чаще всего подлежит выдворению. На мой взгляд, службе ФМС, да и судебному корпусу стоит призадуматься насчет этой категории горе-мигрантов, обманутых посредниками.

Я не думаю, что мигрант, подлежащий депортации, горит желанием оплатить назначенный в довесок штраф. Но, я уверен, что если оговорить в протоколе сотрудника ФМС и в постановлении суда, что вовремя оплаченный штраф дает надежду на возвращение в Россию именно этой категории трудящихся-мигрантов, то казна получала бы гарантированное пополнение, а Россия — образумившихся работников.

Кадыр Саидкасым АХМЕДОВ, 29 июля 2014 г.



### От редакции

У нашего читателя Кадыра Саидкасыма Ахмедова свое видение проблем легального и нелегального статуса мигрантов, способов борьбы с нарушениями. Многие моменты подмечены Кадыром верно.

Что касается точки зрения редакции, то мы без всяких оговорок, совершенно определенно также можем констатировать наличие ряда проблем в этом вопросе:

1) С мигрантами нужно проводить серьезную работу еще на территории их стран, чтобы они были очень осторожными в выборе посредников при оформлении необходимых документов на территории России.

2) Действительно на территории РФ в околومیгрантской среде расплодилось огромное количество всяческих посреднических организаций, которые действуют незаконно, изготавливают фальшивые документы, подтверждающие легальный статус мигрантов. Достаточно посмотреть на множество объявлений в вагонах метро, электричек, на уличных стендах, в газетах. При желании российские власти легко могли бы отследить эти «конторы» и найти достаточно законных оснований, чтобы пресечь эту деятельность. Нужна только воля к применению законов.

3) Мигранты, чтобы обезопасить себя от опасных для них «услуг» по прибытию в РФ, в первую очередь должны искать поддержки и совета в российских профсоюзах, правозащитных организациях, консульских учреждениях.

4) Законодателям РФ действительно следует подумать, как можно дифференцировать умственных нарушителей миграционного законодательства и мигрантов, совершивших правонарушение по неведению или наивности. От этого должны зависеть и виды наказаний. Нельзя мерить всех одной меркой.

## Ольга Сушкова: «Мы должны сделать мигрантам шаг навстречу» О курсах языков мигрантов в московском парке «Музеон»

От редакции. В Интернете на сайте «The Village» был опубликован интересный материал Елены Сахаровой «Москвичи, изучающие узбекский, таджикский, казахский и молдавский языки». Корреспондент представляет москвичей, которые прошли курс обучения в «Школе языков мигрантов», что в московском парке «Музеон». Три месяца подряд студенты изучали основы языков мигрантов и знакомились с культурой их стран. Занятия проходили по вечерам четыре раза в неделю. Учителями стали представители диаспор с высшим образованием и опытом преподавания. Среди выпускников была и хорошо знакомая нам Ольга Сушкова, с которой Профсоюз трудящихся-мигрантов тесно сотрудничает уже в течение одного года. Ольга филолог, преподаватель шведского и английского языков, вместе со своей дочерью Ириной проводят большую культурную работу с трудящимися-мигрантами: организуют экскурсии по Москве, посещение исторических и архитектурных достопримечательностей города, музеев.

С публикацией на сайте «The Village» наши читатели могут ознакомиться, перейдя по ссылке: <http://www.the-village.ru/village/city/people/162387-lyudi-v-gorode-vypuskniki-shkoly-yazykov-migrantov>. На страницах этой электронной газеты выпускники «Школы языков мигрантов» дали свое интервью. Ольга Сушкова в своем интервью рассказала: «Я москвичка в третьем поколении. И меня очень огорчает разлившаяся по городу ксенофобия, раздражение, которое вызывают мигранты. Это абсолютно неправильно. Мы должны сделать мигрантам шаг навстречу, а не винить во всех бедах, которые с нами происходят».

Специально для читателей нашей газеты «Вести трудовой миграции» Ольга Сушкова написала маленькую статью, которую мы с удовольствием предлагаем вашему вниманию.



Не знаю, как кому, а мне нравится, когда я слышу на улицах Москвы разноязыкую речь. Примерно такое же чувство, как иногда перед прилавком магазина: глаза разбегаются, такое разнообразие завлекающих товаров, хочется и того, и другого, и третьего. Что касается языков: когда я слышу незнакомую речь, мне всегда страшно любопытно и интересно. Едет, допустим, человек со мной в одном вагоне электрички, человек как человек, а оказывается, несет в себе целый мир, совсем другой, не похожий на мой. И хочется хоть немного понимать и самой говорить на том языке, который для него родной.

По рекомендации друзей этим летом я пошла на курсы языков мигрантов для москвичей в парке «Музеон». Учила таджикский. Наш преподаватель Навруз Довлатович поразил меня яркой внешностью и влюбленностью в свой народ и его культуру. «Брови в семь сантиметров толщиной», — с шуточной гордостью сообщил

он нам о самом себе. «Таджикский народ жив, несмотря на всю тяжесть теперешнего своего положения, только одним — своим классическим наследием», — такой его вывод мне запомнился.

Помимо спряжения таджикских глаголов и прочих грамматических штучек, мы смотрели таджикские фильмы, говорили о жизни в Таджикистане, учили мудрые древние афоризмы. Теперь надеюсь продолжить занятия и поучить еще и узбекский.

Многие люди много раз задавали мне вопрос: «Зачем тебе это нужно? Пусть они учат русский, если уж к нам приехали!» Да, пусть! Человек, совершенствующий свой русский язык, ничего не теряет, только приобретает: жить и трудиться в России ему будет легче, и к тому же он сам для себя открывает новый мир. Но я, как и многие из тех, кто приходил на курсы в «Музеон», хочу сделать шаг ему навстречу!

Самое большое уважение у меня вызвал немолодой уже москвич, ныне пенсионер, а в прошлом сотрудник одного из информационных агентств, который учил на наших курсах сразу четыре языка — узбекский, таджикский, молдавский и казахский, то есть все, какие предлагались.

Я слышала, что у нашего Навруза Довлатовича в Лингвистическом университете есть студентки, которые говорят по-таджикски абсолютно свободно и без акцента — будущи русскими чистойшей воды, так что пожилые таджики только головами качают в изумлении. Боюсь, мы никогда не выучим язык на таком уровне, годы уже не те. Но поздороваться и попрощаться, сказать спасибо, запомнить непривычное для русского уха имя, выучить и произнести фразу одного из многочисленных таджикских или иных классиков — это мы можем. Чтобы каждый, кто приезжает сюда,

чувствовал, что его человеческое достоинство уважают, что в нем видят личность, признают человека, а не просто рабочий инструмент.

И чтобы мы понимали друг друга. Об этом — строчки Руми, великого классика XIII века: за восемь веков до появления курсов языков мигрантов в московском парке «Музеон» он описал нужду в них так:

\*\*\*

Шли вместе турок, перс, араб и грек.  
Им дал дирхем какой-то человек.  
Случилось так, что дармовой дирхем  
Им четверым принес несчастье всем.  
Промолвил перс: «Я был бы очень рад  
Купить ангур!», что значит — виноград.  
«Аллах нас сохрани, — сказал араб, —  
Зачем ангур, приобретем эйнаб».  
Вмешался турок: «Прекратите шум,  
Зачем ангур, эйнаб — возьмем узум!»  
Сказал четвертый, тот, что греком был:  
«Коль покупать, так покупать стафил!»  
Кричали зло, и спор их был таков,  
Что дело вмиг дошло до кулаков.  
Они тузили, зная лишены,  
Друг друга без причины, без вины.  
О, если б повстречать им знатока,  
Что знал бы все четыре языка.  
Сказал бы он, что можно на дирхем  
Приобрести, что им желанно всем,  
Поскольку каждый думал об одном,  
Что выражал на языке своем.  
Слова «ангур», «эйнаб», «узум», «стафил»  
Суть виноград, что им желанен был.  
Быть может, тот знаток в одно мгновенье  
Их озарил бы светом разуменья,  
Чтоб четверо, что дрались и бранились,  
В единомышленников превратились.  
Так мудрость знания может всем на счастье  
Вражду и распри превратить в согласие.

Ольга СУШКОВА

# Как живет русский мигрант в Москве?

Я приехала в Москву еще год назад на 1 Мая — и сразу на Красную площадь! Чувство дома и патриотизма переполняли сердце при виде алых флагов и знакомых грандиознейших архитектурных строений. Все родно до боли. Еще 25 лет назад служил здесь Лавренко Алексей Михайлович, мой брат, и мы с мамой приезжали на присягу, а потом, через два года, за характеристикой из воинской части для его поступления в высшее учебное заведение.

Москва — самая лучшая столица в мире, но так исторически сложилось, что, не спросив простой народ, нас разделили и, как мешок картошки, переставили в другой сарай к плохому хозяину. Родом я из Белгорода, но волею судьбы после распада СССР оказалась на территории Украины, в 60 километрах от российской границы. И это стало для нас трагедией и нравственным падением на все 23 года анархии на Украине.

Правда, четырнадцать лет назад я с семьей переехала в Крым. Земля радужная, но с каждым годом все меньше слышали мы русские песни и передачи по теле- и радиоэфиру. Нужно было мысленно переводить, чтобы понять. Благо — Интернет. Дети выросли, и другие горизонты влекли меня вдаль. Хочу в Москву! На Первомайские праздники многие государственные инстанции не работали. Обойдя множество организаций с украинским паспортом, пройдя через ярмарки вакансий, я обрела поддержку в московском офисе Профсоюза трудящихся-мигрантов. Меня вежливо встретили, выслушали. Помогли с патентом, регистрацией, работой. Почувствовав финансовую уверенность и успокоившись, я писала стихи о любви к родине, о великом русском народе, что протягивает руку помощи всем нуждающимся в поддержке. Пересылала деньги детям.

Но история любит весы справедливости... В Крыму должен был состояться Референдум! Я слушала новости со слезами на глазах. Не могу! Бросаю работу и еду голосовать! Уверена, что все хотят «вернуться в дом родной», в Россию.

Такого праздника я не видела со школьных лет. С улыбающимися и с разноцветными шариками шли старые и молодые, русские и крымские татары, украинцы и представители других национальностей, живущие одной дружной семьей в Ялте.

И вот я, русская, становлюсь россиянку! Моя мама украинка была, отец — русский, бабушка из Крыма, а прадед — чистокровный грек.

Как говорится, «труба зовет», и сердце потянулось в большую ко-

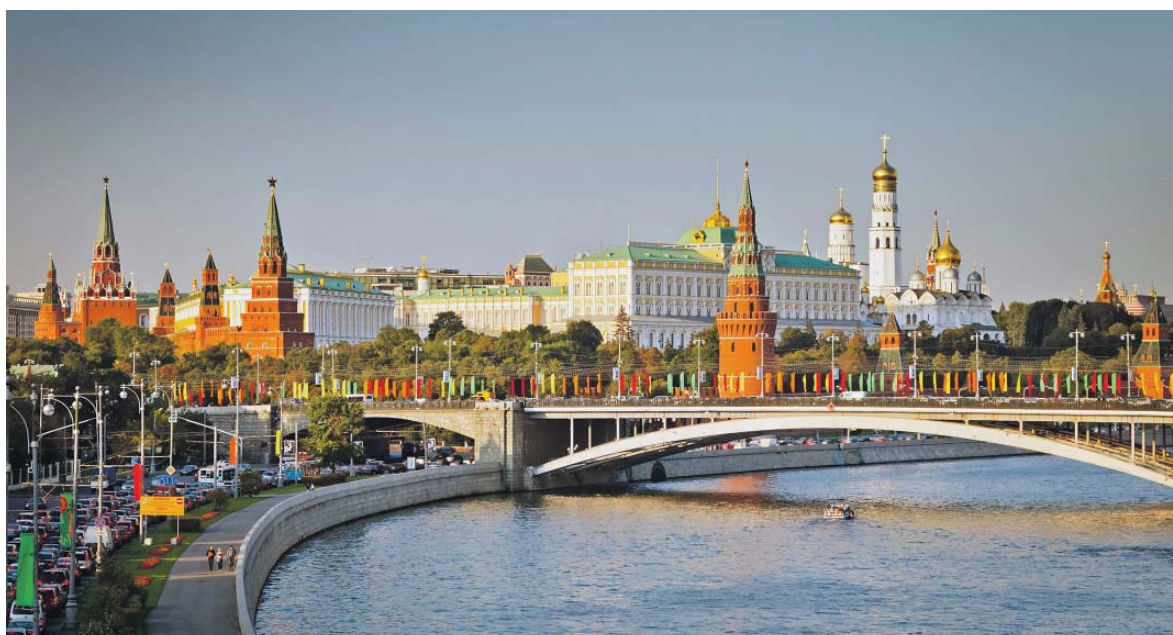
ренную Россию. На этот раз приехала в Москву не одна, с сыном. Хочу побывать еще на севере, прославленном своими сказочными просторами и несметными богатствами.

Зарабатывая денежку на хлеб и на дорогу, мне довелось трудиться с другими россиянами в одном ООО, торгуя у метро газетой «Работа для вас». Не верьте рекламе, когда пишут: «Зарплата от 35 до 65 тысяч рублей, два выходных и бесплатное общежитие». Такая зарплата, когда ты выполняешь план, а он — 20 тысяч рублей в день на точку по продаже печатной продукции. Выдают аванс по 500 руб-лей в день на питание и проезд, а затем, начисляя зарплату, — эти деньги вычитают, умножая на число выходов, плюс 6% от оборота за месяц. В итоге выходит всего 12,5 тысяч рублей. И это россиянам. Многие из них, правда, уже ушли оттуда, отработав холодные весенние полтора месяца на ветру и под дождем под хилым зелено-красным зонтом. Грязные, неприглядные, похожие на послевоенных дедушек и бабушек. Я с такими общалась: одному пенсионеру дачу обставить нужно, другой женщине — детям помочь, потому что дочь в роддоме. У всех разные нужды.

Бесплатное общежитие, с виду благоустроенное и с диктаторской дисциплиной, встречает своих постояльцев клопами и тараканами. Некоторые из постояльцев до этого и не знали, как они кусают и что это такое. Девчата просто плачут, просят что-нибудь сделать — продезинфицировать, переселить в другое жилье, но полнейшее равнодушие встречает их со стороны администрации. А если и делают что-то, то все равно без пользы, потому что нужно всех выселять и все щели и матрасы, служащие убежищем для этой злосчастной живности, полностью обрабатывать.

Оба общежития, одно находится на станции метро «Перово», другое — на станции метро «Текстильщики» (ул. Юных Ленинцев, 18), — подвальные помещения. Антисанитария, перенаселенность: в комнате от 8 до 20 человек, духота, для одежды нет места, нет сушилки. И тут живут русские люди, которые приехали подзаработать немножко денег для семьи, те, кто поделится с тобой последней копеечкой и куском хлеба. Самой широкой души человек, оказывается, скван условиями и бессердечным отношением таких комендантов, как Коля, фраер в расцвете сил среди беззащитных русских девиц и прочего ершистого многообразия.

Помещение для душа также оставляет желать лучшего — захо-



дить туда нужно в резиновых сапогах, на стенках скользкий налет, на полах грязь, бетонное покрытие. Да и простаивать надо возле него до 40 минут, ожидая очереди, при том, что время посещения душа с 21.00 до 1.00 ночи. Даже самые закоренелые жители полны ужаса и разочарования в первые часы обитания, понадеявшись на безобидное изречение Сабрины, принимавшей на работу: «Я сама там живу! Условия нормальные».

\*\*\*

А это уже другая организация — «Профрезервы». С российским паспортом можно и через Интернет и через газеты работу посолидней найти, не по обслуживанию гостиниц и частных лиц, по патенту, а на уровне полноценных граждан РФ и с большими возможностями. Только фирмы, работающие с иностранными мигрантами, зачастую более порядочные, чем работающие с гражданами с российскими паспортами. Вот и получается «сапожник без сапог» или «мошенник на мошеннике и мошенником погоняет». А обещали «Профрезервы» на фирме «Бейкери» приличную зарплату, бесплатное питание и проживание — и не обманули. У самих менеджеров приличная зарплата, а у новых кандидатов на пекарей и кассиров — маленькое «но», штрафы и прочие нюансы, которые при составлении договоров не оговариваются, делается акцент на компетентность кадров. Прием на работу происходит в элитных и охраняемых офисах. Искусственно создается впечатление солидности компании, но к вечеру менеджер ведет набранный персонал в... подвал. Уставшие

и обессиленные, голодные, надеясь на лучшее завтра, люди попадают в беспросветную кабалу и не на 28 рабочих смен-вахт, а на полтора месяца, а то и до 56 дней, порой без выходных и с многочисленными штрафами за элементарные ошибки, сделанные просто от физического и психологического перенапряжения. Тактика такова: под конец вахты дается адрес — улица нового объекта. Требуя делать все быстро, приказным тоном по телефону, чтобы без опоздания — не то штраф. Прибыв на место и вникнув в работу часа через полтора, снова звонок — другой адрес. В итоге полдня не оплачено. Человек срывается, а если не находит адрес — упреки и жалобы менеджера, следствия — оскорбления и обвинения в нарушении субординации. И не доработав до оговоренного времени, работник уходит без зарплаты. За опоздание — штраф, за неправильное заполнение таблицы вообще не оплачивается день. А кто оплатит за переработку по 12 часов рабочего времени в сутки и за семидневный режим без выходных, да еще за дорогу до работы (от часа езды до 2,5 часов из Подмосквы)? Некоторым дорогу обещают оплачивать перечислением денег на банковскую карточку в течение неопределенного времени. Тот, кто хочет ударить тебя по карману, продумывает все до мелочей, проявляя при этом уникальные способности, выдумку и изобретательность.

Немаловажное значение для женщины имеет кухня, но в общежитии — это не кухня, а какой-то скворечник — два метра на полтора, без вентиляции, до потолка рукой достать легко даже низкорослой женщине.

Есть еще одна электропечка в коридоре, по пути в душ, — это на человек двести с лишним жильцов.

Благо ничто не вечно, я встретила свою прежнюю хозяйку, которую потеряла из вида уже более года. У нее были перебои в бизнесе, но сейчас все налажилось. И, как говорится, мир не без добрых людей, она пригласила работать у нее, и я согласилась. Зарплата вовремя, выходные по желанию, уважение, простое общение без заковырок.

Жилье по газете нашла недалеко от места работы, цена незначительно отличается от общежития, в котором мы обитали вместе с вольнонаемными строителями...

Кто в ответе за страдания и невротизм простых русских людей, как урегулировать и навести порядок в этом хаосе? Многомиллионный город и только единицы имеют стабильную работу, постоянный доход. Что, почти все неудачники? Что-то не состыковывается. У многих наберется коллекция негативного опыта в поиске работы. Только о плохом не принято говорить русскому человеку, он не привык жаловаться и полагается всегда только на себя. Вот и получается, пользуясь доверчивостью простых людей, мошенники набивают себе карманы, продолжая нанимать всех страждущих, авось прокатит!

Но существуют же российские законы и рано или поздно они заработают! Время не заставит себя долго ждать, справедливость восторжествует. И добродетельные граждане среднего достатка почувствуют себя в столице нужными и по-настоящему востребованными людьми.

Елена ФЕНИКС

## Азербайджан глазами российских студентов и школьников

Активист Профсоюза трудящихся-мигрантов Улугбек Маширипов, выходец из Узбекистана, рассказывает о своем пребывании в Азербайджане, куда он поехал в рамках программы «Азербайджан глазами россий-

ских студентов и школьников». Эта программа реализуется уже более 10 лет в регионах России Региональной национально-культурной автономией азербайджанцев Московской области совместно с Фондом развития культуры и спорта «Инкишаф».

Своими впечатлениями Улугбек делится с читателями на страницах сайта Профсоюза трудящихся-мигрантов [www.profmigr.com](http://www.profmigr.com) в разделе «Письма читателей» ([http://www.profmigr.com/index.php?option=com\\_content&task=view&id=1067&Itemid=62](http://www.profmigr.com/index.php?option=com_content&task=view&id=1067&Itemid=62)).

## Проект использования энергии солнца для Таджикистана

В сентябре состоялась встреча специалиста по экономике и экологии Базельского агентства устойчивого развития энергетике Швейцарии Уроча Томича с председателем ЦК Профсоюза трудящихся-мигрантов Ренатом Каримовым. Встреча была организована с целью наладить сотрудничество

с активистами профсоюза. Агентство подготовило проект использования энергии солнца в условиях Таджикистана и изучает возможности участия в нем таджикских граждан как на территории Республики Таджикистан, так и на территории России.

В ходе четырех встреч с таджикскими трудовыми мигрантами был проведен опрос, который позволил

сделать выводы о готовности мигрантов участвовать в проекте.

Более подробно читатели нашей газеты могут ознакомиться с проектом и историей использования энергии солнца в различных странах на сайте профсоюза, перейдя по ссылке [http://www.profmigr.com/index.php?option=com\\_content&task=view&id=1066&Itemid=1](http://www.profmigr.com/index.php?option=com_content&task=view&id=1066&Itemid=1)

## Есть вопросы?

## Звоните! Пишите!

### Мы обязательно ответим!

Наши телефоны:  
+7(495)623-67-91,  
+7(964)550-06-90

Наш e-mail:  
[info@profmigr.com](mailto:info@profmigr.com)

# МИГРАЦИОННОЕ ОБОЗРЕНИЕ



## Граждане Армении смогут работать в РФ без разрешения на работу

Одиннадцатого июля главы миграционных служб России и Армении подписали Соглашение «О порядке пребывания граждан Российской Федерации на территории Республики Армения и граждан Республики Армения на территории Российской Федерации». В данном документе прописаны условия проживания и трудовой деятельности граждан Армении в РФ. Предполагается, что данные вопросы будут решаться с 1 января 2015 года.

Это соглашение для временно пребывающих граждан двух стран расширит сроки постановки на миграционный учет. Вскоре иностранные граждане Армении смогут встать на миграционный учет в России в течение 30 дней со дня въезда в страну, а не 7 дней, указанных в ФЗ №109 «О миграционном учете иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации».

На данной встрече также пришли к соглашению об отмене разрешения на работу для граждан Армении в России. Это, безусловно, большой скачок в отношениях двух стран, объединяющий не только рынки труда государств, но и население в целом.

Обратите внимание, что это соглашение еще не вступило в силу и описанные условия не действуют.

Напомним, что сейчас граждане Белоруссии и Казахстана также могут встать на миграционный учет в течение 30 дней и вести трудовую деятельность в России без разрешения на работу (Соглашение между Белоруссией, Казахстаном и Россией о правовом статусе трудящихся-мигрантов и членов их семей). Гражданам Таджикистана, в свою очередь, постановка на миграционный учет допустима в течение 15 дней.

Источник: <http://all-migration.ru/news/7615/>

## О межгосударственных взаимных зачетах пенсионных прав трудовых мигрантов

Центр интеграционных исследований Евразийского банка развития и Региональная программа по миграции Всемирного банка изучают возможность внедрения практики мобильности пенсий между странами-реципиентами рабочей силы (Россия, Казахстан, Беларусь) и странами-донорами (Кыргызстан, Таджикистан, Армения).

Под мобильностью пенсий понимается процесс межгосударственных взаимных зачетов пенсионных прав трудовых мигрантов. Как отмечают в ЕАБР, при внедрении такого механизма может быть использован опыт стран Евросоюза.

«В условиях, когда более десяти миллионов людей ежегодно перемещаются через границы в поисках работы, проблема мобильности пенсий является не просто актуальной, но и жизненно важной для значительной части населения стран региона. Свободное передвижение людей для осуществления трудовой деятельности – один из основополагающих принципов функционирования экономического союза», – отмечает старший экономист Всемирного банка и руководитель программы по миграции Степан Титов.

По его мнению, снятие регистрационных барьеров и упрощение разрешительных процедур в трудовой миграции между странами Евразийского экономического союза (ЕАЭС) – важные и полезные меры, но они не смогут в полной мере обеспечить социальные гарантии для мигрантов. Это возможно только при условии решения проблемы пенсионного обеспечения.

Международная практика показывает, что в ситуации, когда страны-доноры и страны-реципиенты рабочей силы пользуются разными системами социального обеспечения (как это происходит в странах СНГ), выходом может стать лишь создание общего пенсионного пространства и координация правил начисления пенсии.

При таком подходе начислять пенсию и делать выплаты сможет пенсионный фонд той страны, в которой проживает конкретный человек и куда он обращается за назначением пенсии. Однако пенсионный фонд будет получать компенсацию (трансферты) от пенсионных фондов стран, в которых трудился этот мигрант. Компенсации между пенсионными фондами могут осуществляться пропорционально количеству отработанных в каждой стране лет. Подобная координация необходима для повышения уровня жизни и обеспечения достойной старости трудовых мигрантов.

«Мобильность пенсий должна стать неотъемлемой частью свободы передвижения рабочей силы в рамках формируемого единого рынка труда ЕЭП и согласованной социальной политики. В перспективе формирование общего пенсионного пространства стран ЕЭП и ЕАЭС может стать шагом на пути к сокращению размеров нелегальной трудовой миграции и развитию более качественных трудовых отношений», – подытожил директор Центра интеграционных исследований Евразийского банка развития Евгений Винокуров.

Источник: <http://www.vb.kg/281285>

## О патентах для юридических лиц

Правительство Российской Федерации одобрило закон, предполагающий замену разрешений на работу для иностранных граждан, прибывших в порядке, не требующем получения визы, на патенты. Соответствующий отзыв размещен на сайте Белого дома 22 июля.

Ранее, 2 июля, законопроект был принят Государственной думой в первом чтении и отправлен на доработку.

Таким образом, функции патентов, с которыми иностранные граждане могли работать только у физических лиц, дополняются возможностью трудоустройства у юридических лиц. Каждый регион сможет сам устанавливать цену разрешительного документа, запрещать компаниям привлекать иностранцев к некоторым видам экономической деятельности и принимать решение о прекращении выдачи патентов, исходя из ситуации на рынке труда.

«Законопроектом предусматривается наделение правительства РФ и высшего должностного лица субъекта полномочиями по принятию решений о приостановлении или прекращении выдачи патентов на территории субъекта. Положения, устанавливающие основания и порядок принятия таких решений, практиче-

ски не проработаны», – говорится в документе. Поэтому Белый дом предлагает наделить этими функциями ФМС или Минтруд.

«Правительство РФ поддерживает законопроект при условии его доработки с учетом указанных замечаний ко второму чтению», – пишет ведомство в заключение отзыва.

Поправки предполагают введение двух видов патентов: отдельно для трудоустройства у юридических лиц и работы у физических лиц (действующий в настоящее время).



При этом разрешения на работу, выданные до 1 января 2015 года, остаются действительными до истечения срока их действия. Патенты, выданные до 1 января 2015 года, также остаются действительными в течение срока, на который они были выданы, однако их действие продлению не подлежит.

Предполагается, что Государственная дума рассмотрит законопроект во втором и третьем чтениях в начале осенней сессии в сентябре. В случае принятия проекта Госдумой, его дальнейшего одобрения Советом Федерации и подписания президентом изменения могут вступить в силу с 1 января 2015 года.

Согласно этим изменениям, иностранный гражданин должен подать заявление в течение 30 календарных дней со дня въезда на территорию России, при этом ему необходимо заранее определить, какой вид патента ему нужен – для трудоустройства у юридических или физических лиц. Кроме того, в миграционной карте иностранца в графе «Цель визита» должно быть указано «работа». В случае, если будет указано иное, ему будет отказано в выдаче документа.

Также иностранный гражданин должен предоставить документ, удостоверяющий личность (с 1 января 2015 года только загранпаспорт), медицинскую страховку, справку об отсутствии заболеваний наркоманией и ВИЧ, выданную медицинским учреждением, находящимся в регионе, где он планирует осуществлять трудовую деятельность. С 1 января 2015 года каждый иностранный гражданин, подающий заявку на патент, обязан предоставлять сертификат о знании русского языка, истории России и основ законодательства РФ. Исключение составляют журналисты и IT-специалисты. Патент должен быть выдан в течение 10 рабочих дней, а срок его действия не может превышать одного года со дня въезда. Оплата, как и в действующем законодательстве, должна производиться авансом за следующий месяц.

Кроме того, патент будет действовать только на территории того региона, где получен.

Также закон предполагает размещение информации о выданных и аннулированных разрешениях на работу, патентах и разрешениях на работу, срок действия которых истек, в открытом доступе.

Источник:

[http://krg.rus4all.ru/city\\_msk/20140722/725323571.html](http://krg.rus4all.ru/city_msk/20140722/725323571.html)

## Слепая любовь

Любовь слепа, я с детства это слышал,  
Но как это... слепа, себе не представлял...  
Любовь действительно слепа, я это понял,  
Когда я вырос и мужчиной взрослым стал.  
Ведь я давным-давно Таджикистан не видел!  
И постоянно от него вдали живу...  
Но все равно моя любовь к нему мне греет душу  
И я Отечество свое все больше и сильнее люблю!  
Люблю Куляб, люблю таджиков море,  
Ту речку, что по дну Варзобского ущелия течет,  
Люблю Вахдат и в Шурабаде горы,  
Люблю, как кеклик по утрам в горах поет.  
Люблю Хамадони и мавзолей его прекрасный,  
Мой Бальчунан, Лоика, я люблю стихи,  
Мне сладок дым Отечества кизячный  
И песни, что поют дарвазцы-земляки...  
Всех русских я люблю на улицах таджикских,  
Они – та часть, что не хватает нам,  
С тех пор, как приключилось вдруг несчастье  
И с ними врозь с тех пор приходится жить нам.  
Люблю я Гарм, прохладный и прекрасный,  
Люблю я Джиргаталь, люблю Хорог,  
люблю Тавильдару...

Люблю мой Душанбе, мою Благословенную столицу,  
И сладки мне воспоминания про Исфару.  
Я все это люблю, хоть и не вижу...  
Я вижу и люблю всех вас моей больной душой,  
Родные земляки, нет вас дороже, ближе  
Я буду видеть вас, пока живой!

Ассалом алейкум, рахматулло!  
Мир Вашему дому!  
Сын своего отца

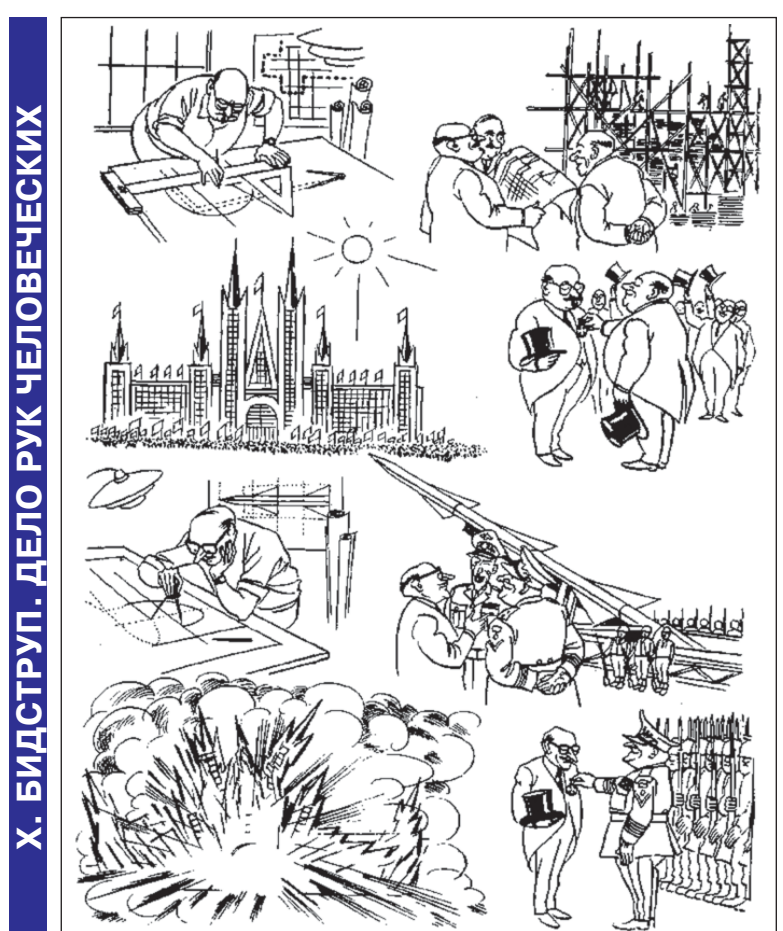
Алексей АВГАНОВ

## Любовь и ненависть

Ненавижу за то, что люблю,  
Что с другим не тепло и не жарко,  
Что с тобой ярче солнца горю,  
И того, что случилось, не жалко!  
Ненавижу тебя иль себя?  
И смирилась ли в сердце обида?  
Ненавижу все больше любя!  
И люблю, все сильнее ненавдя!  
Я знаю, как уходят музы прочь,  
С собою забирая вдохновенье,  
Уже ничем не сможешь мне помочь,  
И замолчат в ночи стихотворенья.

Елена ПИСАРЕНКО

## РИСУЮТ ДЕТИ МИГРАНТОВ



## Изменения в законодательстве



**Информируем вас, что со 2 мая 2014 года вступил в силу Федеральный закон от 20.04.2014 №71-ФЗ «О внесении изменений в Федеральный закон «О гражданстве Российской Федерации» и отдельные законодательные акты Российской Федерации».**

Так, называемый Закон «О носителях русского языка» предусматривает упрощенный порядок приема в гражданство Российской Федерации без выполнения условия пятилетнего срока проживания на территории России по виду на жительство.

Основное упрощение заключается в сокращении срока приема в российское гражданство с момента въезда на территорию Российской Федерации с восемью лет до одного года.

В целях соблюдения условия об отказе от имеющегося у лица, признанного носителем русского языка, иного гражданства ему будет выдаваться уведомление о возможности приема в гражданство Российской Федерации, с которым он может обратиться в полномочный орган иностранного государства с соответствующим заявлением об отказе от имеющегося у него иного гражданства.

В соответствии с частью первой статьи 33.1 Федерального закона признание носителями русского языка производится специально созданными при каждом территориальном органе ФМС России комиссиями по признанию иностранного гражданина или лица без гражданства носителем русского языка по результатам собеседования. В настоящее время комиссии созданы в каждом территориальном органе ФМС России (центры государственного тестирования по русскому языку).

Носителями русского языка признаются лица, владеющие русским языком и повседневно использующие его в семейно-бытовой и культурной сферах, в случае, если данные лица либо их родственники по прямой восходящей линии постоянно проживают или ранее постоянно проживали в Российской Федерации либо на территории, относившейся к Российской империи или СССР, в пределах государственной границы Российской Федерации.

То есть, помимо владения русским языком необходимо наличие условия проживания на обозначенных территориях либо самому гражданину, либо его родственникам по прямой восходящей линии.

Для признания носителем русского языка гражданину необходимо обратиться с заявлением в территориальный орган ФМС России по месту жительства, после рассмотрения которого заявитель будет приглашен на собеседование специальной комиссией, сформированной территориальным органом ФМС России. При положительном результате собеседования будет выдано решение о признании носителем русского языка, действующее бессрочно. Решение комиссии позволяет подать заявление о выдаче вида на жительство, после которого гражданин вправе подать заявление о приеме в российское гражданство в упрощенном порядке.

Срок рассмотрения заявления о приеме в гражданство носителя русского языка составляет 3 месяца.

Информируем, что с 1 января 2014 г. в соответствии с вступившим в силу Федеральным законом от 28 декабря 2013 г. №389-ФЗ «О внесении изменений в статью 27 Федерального закона «О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию» и статью 5 Федерального закона «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации», срок временного пребывания в Российской Федерации иностранного гражданина, прибывшего в Российскую Федерацию в порядке, не требующем получения визы, не может превышать 90 суток суммарно в течение каждого периода в 180 суток, за исключением случаев, предусмотренных Федеральным законом от 25 июля 2002 г. №115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации», а также в случае, если такой срок не продлен.

Иностранному гражданину или лицу без гражданства въезд в Российскую Федерацию не разрешается в течение трех лет со дня выезда из Российской Федерации в слу-

чае, если в период своего предыдущего пребывания в Российской Федерации он превысил срок пребывания в 90 суток суммарно в течение каждого периода в 180 суток (подпункт 12 части первой статьи 27 Федерального закона №114-ФЗ «О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию»).

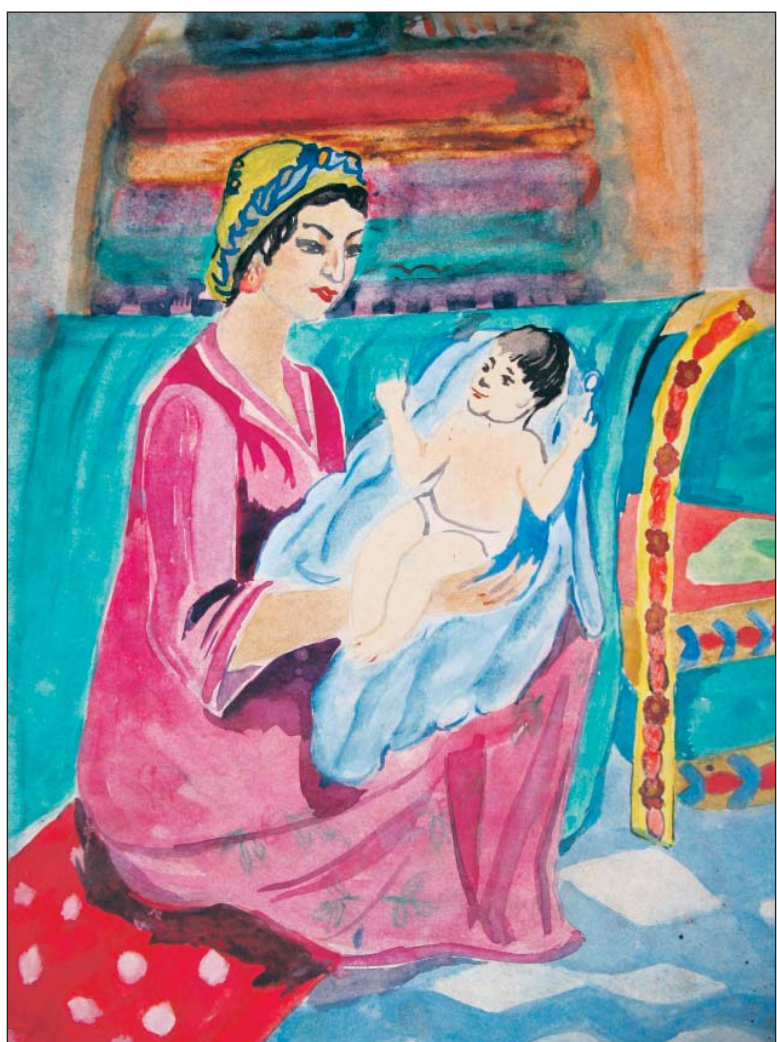
Обращаем внимание, что данный порядок не распространяется на иностранных граждан и лиц без гражданства, когда на день истечения указанных сроков им:

- продлен срок временного пребывания;
- выдано разрешение на временное проживание или вид на жительство;
- приняты заявление и иные документы, необходимые для получения разрешения на временное проживание;
- получено в установленном порядке разрешение на работу или патент;
- принято ходатайство работодателя о привлечении иностранного гражданина к трудовой деятельности в качестве высококвалифицированного специалиста;
- принято заявление работодателя о продлении срока действия разрешения на работу, выданного такому высококвалифицированному специалисту; а также (при условии продления срока временного пребывания) в отношении:
- журналистов, аккредитованных в Российской Федерации;
- студентов, обучающихся в образовательных организациях Российской Федерации;
- иностранных граждан и лиц без гражданства, находящихся на лечении в лечебных учреждениях органов здравоохранения Российской Федерации.

В случае принятия решения о длительном нахождении или проживании на территории Российской Федерации иностранному гражданину и лицу без гражданства, прибывшему в Российскую Федерацию в порядке, не требующем получения визы, необходимо оформить разрешительные документы на осуществление трудовой деятельности (разрешение на работу или патент) либо разрешение на временное проживание.

В отношении тех иностранных граждан и лиц без гражданства, которые въехали на территорию Российской Федерации с превышением суммарного срока 90 суток в течение каждого периода в 180 суток, будут приняты решения о сокращении срока пребывания и, в случае невыезда из Российской Федерации, они будут подвержены процедуре депортации за пределы Российской Федерации в соответствии со статьей 25.10 Федерального закона от 15 августа 1996 г. №114-ФЗ «О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию».

## Рисуют дети мигрантов



### ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЯ!

В соответствии с подписанным 21.04.2014 г. президентом России Путиным В.В. закона «О внесении изменений в Федеральный закон «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации» №74-ФЗ, все мигранты, желающие осуществлять трудовую деятельность на территории Российской Федерации, обязаны сдать комплексный экзамен на знание русского языка, истории России и основам законодательства Российской Федерации.

Без сдачи этих экзаменов мигранты не смогут получить разрешение для вида на жительство, на временное проживание, на работу, а также патент.

Сдать комплексный экзамен по русскому языку как иностранному, истории России и основам законодательства Российской Федерации, а также ознакомиться с требованиями к минимальному уровню знаний, необходимых для его сдачи, можно в Профсоюзе трудящихся-мигрантов.



**Звоните нам по телефонам:**

**+7(925)772-31-69**

**+7(964)550-06-90**

## Уважаемые члены Профсоюза трудящихся-мигрантов!



Информируем вас о том, что по решению московского правительства каждое третье воскресенье месяца посещение московских музеев осуществляется бесплатно. Если вы испытываете затруднения с русским языком и поэтому не посещаете музеи столицы, обращайтесь в наш профсоюз, и мы организуем коллективное посещение музеев. Приходите в московские музеи!

## ДОРОГОЙ МИГРАНТ!

Ты приехал в Россию на временную работу. Российская Федерация — это другое государство со своими законами, которые нужно знать и выполнять.

Мы напоминаем тебе, что по прибытии в Россию тебе необходимо в течение 7 рабочих дней встать на миграционный учет (регистрация). Для этого у тебя должна быть «принимающая сторона» в России. Такой стороной может быть хозяин квартиры, в которой ты живешь, или твой работодатель.

В Москве многие посредники предложат тебе оформить у них миграционный учет. Будь осторожен — большинство из них продадут тебе фальшивую бумажку, которая не только не защитит тебя, но и может привести к штрафам и административному выдворению (депортации) из России с запретом нового въезда от 3 до 10 лет!

Во всех сомнительных случаях обращайся за бесплатными консультациями в Профсоюз трудящихся-мигрантов по телефонам в Москве: +7(925)772-31-69 и +7(964)550-06-90.

Встав на миграционный учет, у тебя есть 3 месяца для того, чтобы найти работу. Работать в Российской Федерации иностранному гражданину можно только, оформив разрешение на работу или патент. С патентом можно работать только у частного, физического лица. Во всех остальных случаях требуется разрешение на работу.

Никогда не работай один! Вступай в ряды профсоюзов — законных организаций наемных работников, защищающих их трудовые и социальные права! Только объединившись с другими такими же работниками, ты сумеешь отстаивать свои права и заработную плату.

Если в течение 3 месяцев ты не нашел работу, тебе необходимо выехать за пределы Российской Федерации, так как у тебя кончился срок твоего законного пребывания в стране. Покинув Россию, у тебя сохраняется возможность вновь приехать сюда на новые 90 дней (или 3 месяца), но не ранее, чем через 90 дней.

Обращайся за БЕСПЛАТНЫМИ консультациями по возникающим вопросам в Профсоюз трудящихся-мигрантов по телефонам в Москве: +7(925)772-31-69 и +7(964)550-06-90. Тебе подскажут, где и как можно решить вышеперечисленные проблемы.

Профсоюз работает уже 5 лет и имеет большой опыт по защите законных прав мигрантов. Здесь тебя выслушают и дадут консультации на твоем родном языке, если у тебя имеются сложности с русским языком.

Сделай правильный шаг и вступай в Профсоюз трудящихся-мигрантов! Мы поможем тебе преодолеть трудности адаптации к новым условиям, сумеем облегчить твою жизнь и сделать так, чтобы время работы в России было не только трудным, но и полезным и интересным, чтобы ты приобрел для себя жизненный опыт, который тебе пригодится в будущем.

СОВЕТЫ МИГРАНТАМ



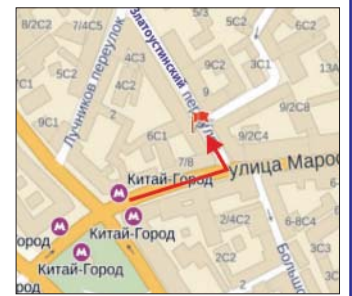
## КАК НАС НАЙТИ

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОФИС ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО СОЮЗА ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ, ЗАНЯТЫХ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ, ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОМ ХОЗЯЙСТВЕ И СМЕЖНЫХ ОТРАСЛЯХ, находится по адресу:

г. Москва, Большой Златоустинский переулок, дом 8/7, офис 203.

Выход из метро на улицу Маросейка, первый поворот налево (через 50 метров) в Б. Златоустинский переулок, вход в первую дверь у угла здания, набрать код 203 и ждать нашего ответа.

Телефоны: +7(925)772-31-69,  
+7(964)550-06-90, +7(495)624-12-41



Совместно с «Московской Акционерной Страховой Компанией» (МАКС) нами была разработана программа получения доступной квалифицированной медицинской помощи в течение одного года. Она называется «ЭКСТРЕННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ».

Понимая, что люди в Россию приехали работать, а не болеть, мы старались максимально удешевить ее за счет предоставления квалифицированной медицинской помощи только при острых и обострении хронических заболеваний. В данную программу входит и стоматологическая помощь, но только для удаления или лечения зубов в целях снятия острой зубной боли.

Важно, что по данной программе возможен вызов неотложной медицинской помощи («скорой») и экстренная госпитализация на срок до 10 суток в пределах административной границы города Москвы.

ме, застрахованный получает именную пластиковую карточку, где, кроме перечисления приобретенных медицинских услуг, содержится телефон круглосуточной диспетчерской службы. По этому телефону и надо звонить каждый раз, когда требуется медицинская помощь.

Опыт использования данного страхового полиса у трудящихся-мигрантов уже есть, и он оказался и положительным, и обнадеживающим.

Каждый иностранный гражданин, приехав в Москву на заработки, должен помнить, что здоровье может дать сбой в любое время и с ним не шутят, а от несчастного случая никто не застрахован. И тогда, если на руках нет медицинского полиса, помощь врачей может оказаться очень дорогостоящей, разорительной, и всех заработанных денег может не хватить для покрытия срочной медицинской помощи.

Чтобы приобрести полис добровольного медицинского страхования трудящегося-мигранта, нужно сделать простые вещи: прийти в офис профсоюза, оставить о себе минимальные необходимые сведения и оплатить стоимость полиса (5000 рублей с человека в год). Через 5 рабочих дней застрахованному лицу будет вручена именная пластиковая карточка страховой компании.

Не болейте! А если все-таки заболели, то полис ДМС станет вашим надежным защитником!

# Медицинский полис для трудового мигранта

Из номера в номер мы не устаем писать о том, как Профсоюз трудящихся-мигрантов помогает иностранным гражданам, приехавшим на зара-

ботки, решить проблему их медицинского обслуживания в Москве. Ведь внезапная болезнь может разорить каждого.

Стоимость такой программы — всего 5000 рублей на человека в год.

Приобретая полис добровольного медицинского страхования по такой програм-

Адрес Профсоюза трудящихся-мигрантов:

101000 г. Москва, Большой Златоустинский переулок, дом 8/7, офис 203.

Телефоны: +7(925)772-31-69, +7(964)550-06-90.

**ЖДЕМ ВАС В НАШЕМ ОФИСЕ!**



**ВЕСТИ ТРУДОВОЙ МИГРАЦИИ**

Газета зарегистрирована в МПТР РФ. Свидетельство о регистрации: ПИ №ФС77-34073 от 07 ноября 2008 г. Главный редактор: Александр ПОПОВ. Выпускающий редактор: Оксана МИХАЙЛОВА. Учредитель: Межрегиональная общественная организация «Профессиональный союз трудящихся-мигрантов, занятых в строительстве,

жилищно-коммунальном хозяйстве и смежных отраслях» (101000, г. Москва, Большой Златоустинский переулок, дом 8/7, офис 203). Редакция не несет ответственности за содержание рекламных объявлений и сообщений информационных агентств. Мнения авторов могут не совпадать с мнением редакции. Перепечатка и использование материалов допускаются только с разрешения редакции и с

обязательной ссылкой на «Вести трудовой миграции». Редакция вправе публиковать любые присланные в свой адрес произведения, письма и обращения читателей. Факт пересылки означает согласие их автора на передачу редакции всех исключительных прав на использование произведений в любой форме и любым способом. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Газета бесплатная

Адрес редакции: 101000, г. Москва, Большой Златоустинский переулок, дом 8/7, офис 203. Тел. +7(925)772-31-69. E-mail: info@profmigr.com, www.profmigr.com №5(63), август-сентябрь 2014 года Отпечатано в ОАО «Московская газетная типография», 123995, г. Москва, Улица 1905 года, д. 7, стр. 1 Тел. (499) 558-15-08. Тираж 20 000 экз.